

Samarbejdsaftale

1. Parter

Mellem undertegnede

Roche a/s
(herefter kaldet "Virksomheden")

og

medundertegnede
Patientforeningen LYLE

(herefter i fællesskab benævnt "Parterne")
er der indgået følgende aftale om samarbejde.

2. Samarbejdsaftalens formål

Formålet med samarbejdsaftalen er Patientforeningen LYLE's deltagelse i konferencen International Exchange Experience for Patient Organisations. Mødet arrangeres og afholdes af Roche den 2-3. marts 2016 på Tivoli Hotel & Congress Center i København.

3. Samarbejdsprojektets navn

Samarbejdsprojektets navn er "International Exchange Experience for Patient Organisations – 2.-3. marts 2016".

4. Parternes rolle i samarbejdet

Virksomheden forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at afholde International Exchange Experience for Patient Organisations den 2.-3. marts 2016.

Organisationen forpligter sig til at deltage i International Exchange Experience for Patient Organisations den 2.-3. marts 2016.

5. Tidsramme

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles 2.-3. marts 2016. Parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale løber fra underskriftsdato og indtil samarbejdsaftalens forpligtelser er opfyldt, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

6. Finansiell ydelse



Virksomhedens finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale dækker Organisationens 8 deltagere (Rita Christensen, Villy Christensen, Holger Baatrup, Susanne Barslund, Merete Ruager, Pia Christensen, Poul Rasmussen og Niels Jensen) konferencegebyr, forplejning samt hotelophold (en nat) den 2.-3. marts 2016, svarede til kr. 1.295 for overnatning pr. person, kr. 514 for konferencegebyr pr. person (inkl. frokost og to kaffepauser) og kr. 450 for middag den 2. marts pr. person. Et samlet beløb på i alt kr. 22.184.

Desuden dækkes udgifter til transport i forbindelse med deltagelsen i konferencen. Virksomheden dækker Organisationens udgifter efter modtagelse af relevant dokumentation.

7. Ikke-finansiell ydelse

Ej relevant.

8. Offentliggørelse

Nærværende samarbejdsaftale er offentligt tilgængelig på Virksomhedens hjemmeside www.roche.dk frem til 1. september 2016.

Nærværende samarbejdsaftale vil tillige i samme tidsperiode være offentligt tilgængelig på Organisationens hjemmeside.

Organisationen accepterer at Virksomheden offentliggør støtten i Virksomhedens Annual Sustainability Reporting. Desuden accepterer deltagerne at blive fotograferet og/eller filmet under konferencen, samt at billeder og/eller film må benyttes i forbindelse med kommunikation til deltagerne samt via interne Roche kommunikationskanaler.

9. Anvendelse af Organisationens logo

Organisationen accepterer, at Virksomheden anvender Organisationens logo eller navn, eller på anden måde anvender samarbejdet med Organisationen på Virksomhedens hjemmeside www.roche.dk.

10. Uafhængighed og habilitet

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationens frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom Virksomheden har mulighed for at samarbejde med en eller flere organisationer. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

Virksomheden erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

Virksomheden erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationens, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

11. Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

12. Lovvalg

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

13. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København.

14. Underskrift

Dato: 26.02.16



Rita Christensen
Formand for LYLE

Hvidovre, den 18/2-16



Mia Riise Hansen
Kommunikationschef, Roche a/s

Hvidovre, den 22/2-16



Mari-Anne Roager
Direktør External Affairs, Roche a/s